

Wer nach einer solchen Aufforderung durch die Behörden versucht, sich dieser Arbeitspflicht zu entziehen, wird schwer bestraft. Die Polizei wird dafür sorgen, dass es keinem gelingt, sich der Arbeit zu entziehen.

Wer nach **freiwilliger Meldung** oder nach Aufforderung durch die Behörden zur Landarbeit in Deutschland eingesetzt wird, wird dort ebenso wie jene 200 000, die sich bereits gemeldet haben, **im freien Arbeitsverhältnis und zu den tarifmässigen Löhnen** beschäftigt. Er hat die Möglichkeit, seine **Ersparnisse** monatlich seiner Familie in Polen zu **überweisen**. Die zurückbleibenden Familienangehörigen werden, so lange es notwendig ist, durch die Behörden des Generalgouvernements **unterstützt**.

Wer in Deutschland als Landarbeiter arbeitet, erhält für sich und seine Familie im Generalgouvernement eine **Bescheinigung**, nach der ihm Lebensmittel, Bekleidung und die notwendigen Geräte **bevorzugt geliefert** werden, so dass er ausser seinen Lohnersparnissen durch die Arbeit in der deutschen Landwirtschaft auch für sich und seine Familie die **Sicherung des Lebensunterhaltes** erreicht.

Es liegt also im Interesse jedes einzelnen und ist für die Ernährung der Gesamtheit der polnischen Bevölkerung notwendig, sich **freiwillig** zu melden und an dieser Aufgabe mitzuarbeiten, noch bevor die Behörde den einzelnen dazu verpflichtet.

Krakau, den 24. April 1940.

Der Generalgouverneur
Dr. FRANK

Niewykonanie tego zarządzenia pociąga za sobą surowe kary i wszyscy ci, którzy by się uchylali od tego obowiązku będą policyjnie ścigani.

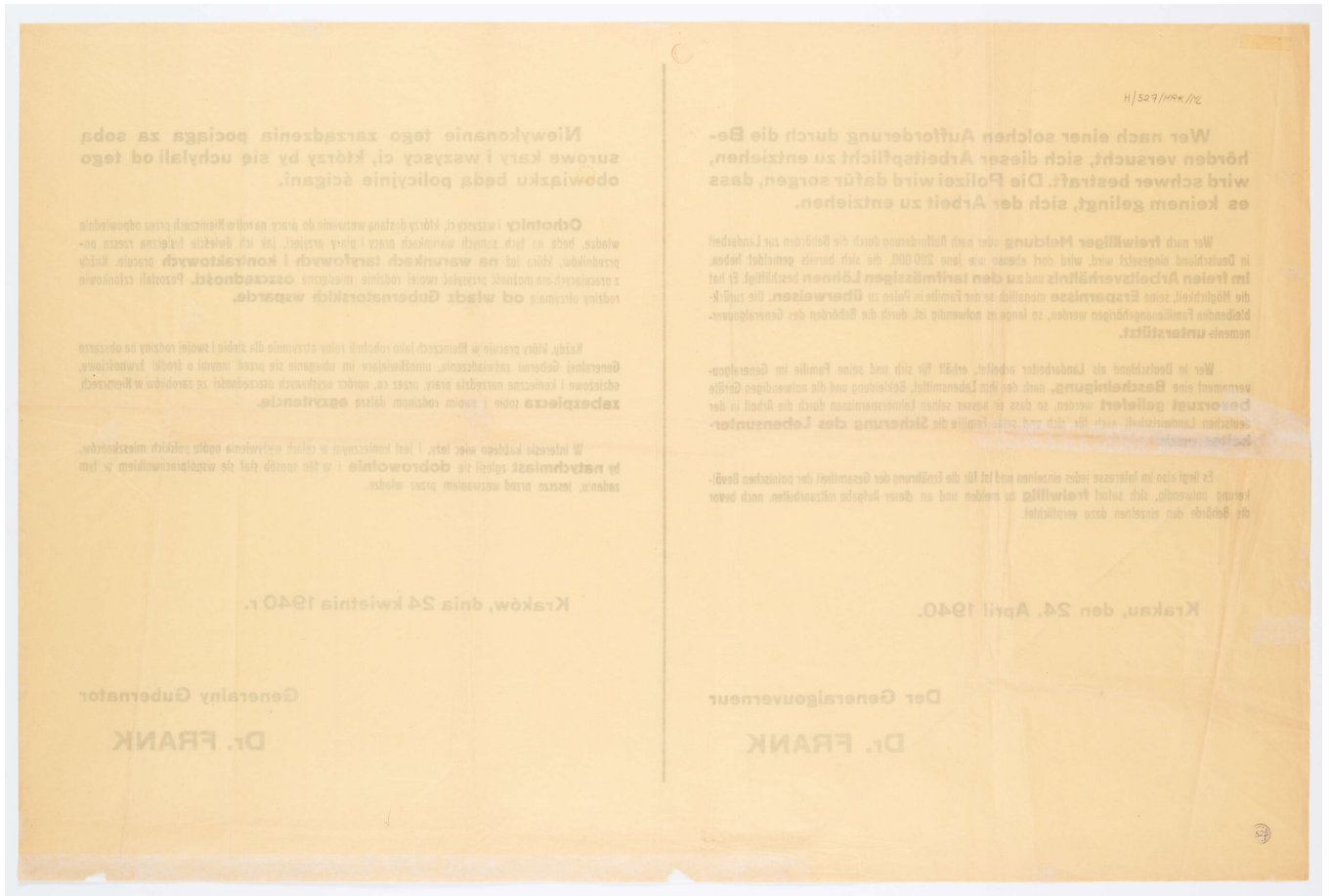
Ochotnicy i wszyscy ci, którzy dostaną wezwanie do pracy na roli w Niemczech przez odpowiednie władze, będą na tych samych warunkach pracy i płacy przyjęci, jak ich dwieście tysięcy rzesza poprzedników, która już **na warunkach taryfowych i kontraktowych** pracuje. Każdy z pracujących ma możliwość przysyłać swojej rodzinie miesięczne **oszczędności**. Pozostali członkowie rodziny otrzymają **od władz Gubernatorskich wsparcie**.

Każdy, który pracuje w Niemczech jako robotnik rolny otrzymuje dla siebie i swojej rodziny na obszarze Generalnej Gubernii zaświadczenia, umożliwiające im ubieganie się przed innymi o środki żywnościowe, odzieżowe i konieczne narzędzia pracy, przez co, oprócz uzyskanych oszczędności ze zarobków w Niemczech, **zabezpiecza** sobie i swoim rodzinom dalszą **egzystencję**.

W interesie każdego więc leży, i jest koniecznym w relach wyżywienia ogółu polskich mieszkańców, by **natychmiast** zgłosił się **dobrowolnie** i w ten sposób stał się współpracownikiem w tym zadaniu, jeszcze przed wezwaniem przez władze.

Kraków, dnia 24 kwietnia 1940 r.

Generalny Gubernator
Dr. FRANK



unknown (author), *Ordinance on conscription for work in Germany*

Creator:	unknown (author)
Creation place:	Krakow (Lesser Poland Voivodeship)
Technique:	color printing
Material:	yellow paper
Key words:	German occupation 1939-1944/1945 occupation war World War II (1939-1945) posters

Inventory number:H/527/MRK/ML

Location: [The National Museum in Lublin, branch - Museum of the 24th Cavalry Regiment, ul. J. Piłsudskiego 7, Krasnik](#)